



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B.C.
V8W 3X4
Bid Fax: (250) 363-3344

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada - Pacific
Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet Points de contrôle de l'élément fle	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3555-180056/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W3555-180056	Date 2017-09-29
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$XLV-211-7308	
File No. - N° de dossier XLV-7-40068 (211)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-10-10	Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Buchan, Torrey	Buyer Id - Id de l'acheteur xlv211
Telephone No. - N° de téléphone (250) 216-2092 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification vise à répondre aux questions de l'industrie et prolonger la période d'appel d'offres.

N°	Question	Réponse
1	L'envoi d'une copie de notre soumission par télécopieur est-il acceptable pour cette demande de soumissions?	Oui, les soumissions par télécopieur reçues au numéro de télécopieur du Module de réception des soumissions au plus tard à la date et l'heure de fin de la période de demande de soumissions seront prises en considération.
2	Pouvons-nous présenter notre soumission en GBP?	Les soumissions doivent être présentées uniquement en \$ CAN.
3	Aurez-vous besoin de nos dessins de recolement?	Nous ne demandons pas les dessins, mais le fournisseur doit construire les composants conformément aux spécifications et dessins fournis. Lors de l'inspection, le non-respect des points d'inspection et de contrôle d'essai indiqués entraînera le non-respect de l'exigence.
4	Aurez-vous besoin d'une explication dans la réponse à l'annexe A?	Non, une déclaration attestant que vous répondrez aux exigences de l'annexe A suffira.
5	Sur les deux dessins 1150018 et 1150019, la ligne 8 indique toujours une exigence d'essais radiographiques. Cependant, les documents techniques ne détaillent pas cette exigence. Pouvez-vous confirmer l'exigence d'essais radiographiques?	Les essais radiographiques des soudures sont une exigence, conformément aux dessins.
6	À quel NSN chaque dessin se réfère-t-il?	NSN 4720-20-006-4785 : Dessin 1150019 NSN 4720-20-006-4776 – Dessin 1150018
7	Veuillez confirmer ce que les EDN mentionnés dans l'amendement 001 Q&R#10 font référence?	Les EDN sont des documents d'ingénierie, qui ont été fusionnés dans l'annexe A, besoin.

Les modalités de la demande de soumissions demeurent inchangées.